



MASTERS OF LINEN

Europäisches Qualitätsleinen



Vielen Dank, dass Sie sich für die Qualität von MASTERS OF LINEN entschieden haben.

Wir freuen uns, Ihnen diese kleine Broschüre überreichen zu dürfen, die Sie in die Geheimnisse eines edlen Materials einweiht, das natürlich und kostbar ist, zeitlos und modern: **Leinen**.

Fotos mit der freundlichen Genehmigung durch :
Alexandre Turpault, Anna Ruohonen, Angelo Nardelli, Bellora, Bruphills, Carrel, Delsiena, Donghia, Gault Parfums, Leitner, Libeco Home, Lorenzini, Maria Cárdenas, Pal Zileri, Patrick Van Robaeys, Robin Luckritz, Sampedro, Silvio Betterelli, Terramis Couture, Veriilin, Woodwork.

Vervielfältigung, auch auszugsweise, nur mit der Genehmigung durch Masters of Linen

Die Flachsblüte	4-5
Flachs – die Faser der Zivilisation	6
Nachhaltige Entwicklung	7
Wussten Sie das ?	8-9
Was ist Masters of Linen ?	10-11
Leinen in der Mode	12-15
Leinen im Haushalt	16-19
Pflegehinweise für Masters of Linen Leinen	20-23

Masters of Linen ist eine gemeinsame Initiative des Verbandes der europäischen Flachs- und Leinenindustrie, deren Ziel es ist, die Forschung, die Kreativität und die Qualität des europäischen Leinens zu fördern.

Masters of Linen ist eine weltweit eingetragene Marke. Garne, Stoffe und Endprodukte, die den Masters of Linen Qualitätskriterien genügen, sind mit dem Etikett von Masters of Linen gekennzeichnet.



Die flachsblüte

Flachs wird in Europa seit der Antike als Textilpflanze angebaut. Siebzig Prozent der weltweiten Flachsproduktion stammen aus der EU. Europäischer Flachs gilt als die Referenz in puncto Qualität. Hier findet die Pflanze besonders günstige Wachstumsbedingungen und geeignete Böden. Die wichtigsten Anbauländer sind Frankreich, Belgien, Niederlande sowie Polen und die Tschechische Republik.

Flachs wird im Frühjahr ausgesät. In gut 100 Tagen erreicht die Pflanze eine Höhe von 80 bis 100 cm.

Flachs blüht mit kleinen blauen Blüten, die zart und höchst kurzlebig sind: Nach nur einem Tag sind sie verblüht. Während dieser kurzen Zeit bietet das blühende Flachsfield einen Anblick von seltener Schönheit...

Mehr hierzu finden Sie unter:
www.mastersoffinen.com

In Gartencentern sind verschiedene Leinsamensorten erhältlich, aus denen sich Flachs als Zierpflanze ziehen lässt...



Flachs - die Faser der Zivilisation



Leinen ist seit der Antike bekannt. Flachs ist damit die älteste Textilfaser der Welt. Erste Spuren reichen bis in das Jahr 8000 vor Christus zurück. Schon zur Zeit der Pharaonen galt Leinen als edel. Schließlich importieren die Phönizier Flachs nach Europa, wo sich sein Anbau unter der Herrschaft der Römer bis ins Mittelalter verbreitete. Leinenwaren waren ein Familienprodukt: Die Männer bauten den Flachs an, die Frauen ernteten die Fasern und spannen das Garn. Die Männer webten die Stoffe, die jungen Mädchen nähten und stickten...

Im 17. Jh. trugen die Hugenotten zur Verbreitung von Leinen in Holland, Deutschland, England und Irland bei. Mit der industriellen Revolution verbessern sich im 19. Jh. die Produktionskapazitäten. Leinen wird nun in alle Welt exportiert. Um mit der Konkurrenz durch Kunst- und Synthetikfasern ab Mitte des 20. Jhs. mithalten zu können, entwickeln die europäischen Leinenhersteller permanent neue, trendgerechte Produkte.



Nachhaltige Entwicklung

Eine Blüte unserer Kultur und ein kostbares Erbe für künftige Generationen.

Europäisches Leinen ist ein **ethisch korrektes** Produkt. Anbau und Verarbeitung erfolgen unter streng reglementierten Arbeitsbedingungen.

Europäischer Flachs (70 % der weltweiten Produktion) ist **umweltfreundlich**. Klima, Böden und Fruchtwechsel sorgen dafür, dass er fast ohne Düngemittel, Pestizide und Bewässerung auskommt.

Die einzelnen Schritte von der Pflanze zur Faser sind natürliche, einfache Vorgänge: Raufen, Röste (Zersetzen der Bindesubstanzen auf dem Feld), Einfahren, Schwingen (mechanisches Trennen von Fasern und Stroh). Flachs liefert zahlreiche Nebenprodukte wie Leinöl (Seifen, Kosmetika, Tinte), Fasern (Papier), Stroh (Gartenbedarf). Leinen enthält nichts, was man nicht verwerten könnte!



Flachs: Bezeichnet die Pflanze und ihre Fasern (Flachsfeld, Flachsfasern).
Halbleinen: Ein Gewebe, bei dem der Kettfaden aus Baumwolle besteht und der Schussfaden aus Leinen.

Der Heilige Linus wird am 23. September gefeiert. Er war der zweite Papst nach dem Heiligen Petrus. In Italien ist Lino ein häufiger Vorname, in Skandinavien Linus.

Leinen: Bezeichnet das aus Flachsfasern gewonnene Garn (Leinengarn) und die daraus hergestellten Produkte (Leinen, Leintuch, Leinenstoffe,...).

Leinen los: Das Seefahrtskommando erinnert noch heute daran, dass Schiffstaue einstmals aus Leinen waren.



Die **Leinenhochzeit** bezeichnet den 35. Hochzeitstag.

Leinwand: ob alte Meister oder zeitgenössische Künstler – Leinwand ist nach wie vor der Malgrund par excellence.

Omega-3-Fettsäuren: Leinsamen ist reich an Omega-3-Fettsäuren, die das Herz-Kreislaufsystem schützen. Knusprig-lecker auf Salaten sollte man sie oft und reichlich genießen!

Die Wohltuende – das bedeutet Leinen in der Botanik.



Wussten sie das?

Europäisches Leinen ist...

Überaus angenehm zu tragen, ganz gleich in welcher Saison: im Winter isoliert es, im Sommer ist es kühl und atmungsaktiv. Es reguliert die Körpertemperatur und sorgt damit für optimales Wohlbefinden am Tag wie in der Nacht: Wie wissenschaftlich erwiesen ist, **schlafen** Sie nirgends so rasch ein, so tief und so erholsam wie in Laken aus Leinen.

Hautfreundlich, weich und anschmiegsam (vor allem nach mehrmaligem Waschen), **antiallergisch und antibakteriell**. Damit eignet es sich ideal für Wäsche und Hauswäsche.

Pflegeleicht und elegant, gleich ob in der Stadt oder auf Reisen – vor allem dank der neuen „easy care“- und Knitterfestausrüstungen der Masters of Linen Textilhersteller.

Zeitgemäß: Leinen ist edel und zeitlos und passt sich unserem modernen Lebensstil an. Sowohl bei reinem Leinen als auch bei Leinengemischen bringen die Hersteller immer neue Stoffe und Strickwaren hervor. Leinen eignet sich für kräftige, leuchtende Farben, da sich die Fasern gut einfärben lassen und das Licht reflektieren.

Umweltfreundlich und ethisch korrekt: siehe S. 7.

Geprüft: Die robusten Fasern von Masters of Linen Leinen sind langlebig, formbeständig und fusselfrei. Gefärbtes Leinen ist bei angemessener Pflege äußerst farbbeständig (siehe Pflegehinweise).





Der Verband der europäischen Flachs- und Leinenindustrie CELC wurde 1951 gegründet (Flachsbauern, Schwinger, Händler, Spinnerei, Webereien, Hersteller von Strickwaren, Forschungsinstitute usw.).

Masters of Linen ist eine Gemeinschaftsmarke der CELC, deren Ziel es ist:

- die Forschung zu fördern,
- Kreativität und junge Designer zu unterstützen,
- Verbraucher, Lehrer und Lernende zu informieren,
- die Qualität des europäischen Leinens zu kontrollieren und zu fördern.

Die weltweit eingetragene Marke Masters of Linen ist eine Garantie für die **Herkunft** von Flachs, der in Europa angebaut und verarbeitet wurde und von der Pflanze bis zum Stoff europäischen Ökonormen und Produktionsstandards gerecht wird, die **Qualität** des Materials hinsichtlich Qualitätskriterien wie Robustheit, Farbbeständigkeit, Formbeständigkeit usw.



Masters of Linen fördert Design- und Forschungsprojekte von jungen Designern und zukünftigen Stylisten („saisonübergreifendes“ Leinen, Leinenstrick, innovative Garne usw.), z.B. im Rahmen von Wettbewerben und Studiengängen an Hochschulen wie:

Accademia di Costume e Moda, Bradford college, Ecole Nationale Supérieure des Arts Décoratifs (Ensad), Institut Français de la Mode (IFM), Istituto Europeo di Design (IED), La Cambre, Mittelmoda, Northumbria, Parson School, Philadelphia, Polimoda, Politecnico di Milano, Royal College of Art, St Lucas, etc...

Was ist Masters of Linen ?



Das Etikett ist ein Zeichen für Exzellenz und die Garantie dafür, dass Sie an Ihrem Kauf lange Freude haben werden.



Leinen in der Mode

Leinen in der Herrenmode ist distinguert und zeigt Charakter. Hochwertiges Leinen ist stets elegant und hat Stil. Nicht umsonst sagt man: Leinen knittert edel.

Raffinesse, Luxus, Harmonie... Leinen inspiriert die Designer unabhängig von der Saison und folgt Ihrem Stil und Ihren Launen!





Kinderoberbekleidung aus Leinen ist sanft und geschmeidig, rein und frisch.



Homewear aus Leinen bietet höchsten Komfort, Entspannung und Wohlbefinden.





Leinen im

Bettwäsche aus Leinen und Halbleinen wirkt beruhigend,

Handtücher aus Leinen sind gesund, antibakteriell und anschmiegsam,



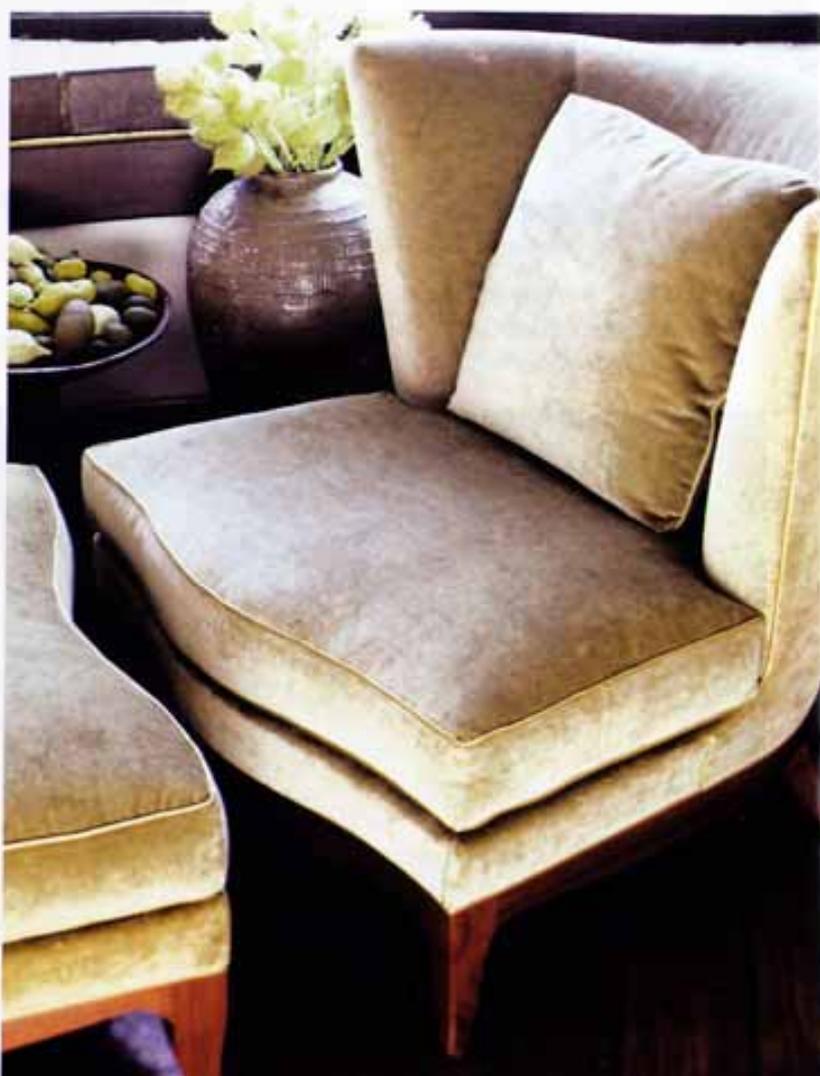
Haushalt

Tischwäsche eignet sich für den Alltag wie für die festliche Tafel,

Geschirrtücher aus Leinen eignen sich hervorragend zum fusselfreien Abtrocknen.



Leinen-Velours ist aufgrund seines Glanzes und seiner Robustheit ein hoch geschätzter Möbelstoff.



Feine Möbelstoffe, luftige Vorhänge, passende Accessoires...

“Leinen nahm schon immer eine zentrale Position in unseren Textilkollektionen ein. Es ist ein Material mit Charakter, das lebt, wie kaum ein anderer Stoff.“ Master of Linen Sherri Donghia von Donghia Furniture/Textiles, USA



Wenn Sie MASTERS OF LINEN Qualitätsleinen gemäß den Anweisungen des Herstellers pflegen, wird Ihnen die Schönheit Ihres Leinens lange erhalten bleiben.

Die Entscheidung, ob und wie der Stoff gewaschen oder gereinigt werden kann, ist abhängig von einer Vielzahl von Faktoren, wie seiner Ausrüstung und Verarbeitung.

Im Allgemeinen gelten folgende Empfehlungen.

- Waschen
- Bügeln
- Reisen
- Möbelstoffe aus Leinen
- Fleckentfernung

WASCHEN

Es empfiehlt sich, Leinen zu waschen. Dies gilt vor allem für Bettwäsche und Tischtücher sowie Kleidungsstücke, die direkt auf der Haut getragen werden, wie z.B. Hemden.

Leinen wird mit jedem Waschen weicher und geschmeidiger. Es fühlt sich kühl und glatt an und sorgt damit für großes Wohlbefinden.

Waschen Sie Leinenwaren stets schonend.

- Verwenden Sie Neutralseife oder ein neutrales Reinigungsmittel (ohne optische Aufheller).
- Seife wirkt besser in weichem, kalkarmen Wasser.
- Behandeln Sie Flecken, solange sie frisch sind.
- Nicht mit chlorhaltigen Mitteln (Javelwasser usw.) bleichen, da das Material vergilben könnte. Verwenden Sie zum Bleichen Wasserstoffperoxid.
- Wählen Sie die Wassertemperatur gemäß den Anweisungen auf dem Pflegeetikett. Empfindliche Farben sollten kalt gewaschen werden.
- Achten Sie bei der Hand- und Maschinenwäsche darauf, dass die Teile gründlich ausgespült werden, um Oxidationsflecken zu vermeiden.
- Geben Sie empfindliche Teile (die z.B. bestickt sind oder Franser haben) in einen Kopfkissenbezug, um sie in der Waschmaschine zu waschen.
- Schonend schleudern.
- Leinen sollte zum Trocknen aufgehängt, in ein Handtuch gewickelt oder in den Wäschetrockner gegeben werden (nur wenn der Hersteller dies empfiehlt).
- Bügeln Sie es dann, solange es noch feucht ist, um zu verhindern, dass es knittert.
- Strickwaren aus Leinen können im Schonwaschgang („Wollprogramm“) oder von Hand gewaschen oder nach Herstelleranweisung gereinigt werden. Liegend trocknen. In der Regel ist es nicht erforderlich, sie zu bügeln.

BÜGELN

- Achten Sie darauf, dass die Sohle des Bügeleisens glatt und sauber ist.
- Wählen Sie die Temperatur des Bügeleisens in Abhängigkeit von Stärke und Zusammensetzung des Stoffes. Reines Leinen kann mit heißem Eisen gebügelt werden. Testen Sie die Temperatur zunächst an einer verdeckten Stelle des Stoffes.
- **Bügeln Sie Leinen, solange es noch feucht ist**, mit heißem Eisen oder mit Dampf.
- Bügeln Sie Teile aus Leinen zuerst von links, dann von rechts (empfindliche Teile sollten nur von links gebügelt werden).
- Leinen braucht nicht gestärkt zu werden: Bügeln gibt dem Material neuen Halt.

REISEN

Legen Sie Kleidungsstücke aus Leinen in einer Plastiktüte in den Koffer. Sie erholen sich, wenn Sie

sie ins Badezimmer hängen: Die feuchte Luft glättet Knitterfalten.

MÖBELSTOFFE AUS LEINEN

- Möbelstoffe aus Leinen behalten ihr frisches und sauberes Aussehen, wenn Sie sie regelmäßig abbürsten oder mit der dafür vorgesehenen Düse des Staubsaugers reinigen.
- Gefütterte Wandbehänge, Sesselbezüge und Teppiche müssen trocken gereinigt werden. Wenden Sie sich an einen Fachmann Ihres Vertrauens.
- Behandeln Sie Flecken stets, solange sie frisch sind. Nicht reiben, sondern mit einem weißen mit Wasser angefeuchteten Tuch abtupfen und evtl. mit einem Fön trocknen.
- Wandbespannungen aus Leinen sind staubabweisend. Es reicht daher, sie abzusaugen oder abzubürsten. Flecken entfernen Sie am besten mit dafür vorgesehenen trockenen anzuwendenden Reinigungsmitteln.

FLECKENTFERNUNG

auf waschbaren Stoffen:

Achten Sie darauf, dass Sie

- immer die Anweisungen des Herstellers befolgen,
- Flecken stets behandeln, solange sie frisch sind,
- das Verfahren zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle des Stoffes testen.

Blut - Sofort mit kaltem Wasser ausspülen, dem Salmiakgeist zugegeben ist. Anschließend waschen. Ist dies nicht ausreichend, mit einer 10 %-igen Wasserstoffperoxidlösung behandeln*.

Fett - Mit Trichloräthylen, Waschbenzin oder einem anderen Lösungsmittel behandeln. Mit Talk bestreuen, damit keine Ränder entstehen. Anschließend gründlich abbürsten, um Talkreste zu entfernen und waschen.

Gras, Kosmetika - Vorsichtig mit einem Stofflappen abtupfen, der mit einer Mischung aus Alkohol und Salmiakgeist angefeuchtet ist. Anschließend waschen.

Kaffee, Tee - Mit lauwarmem Wasser ausspülen, dem Salmiakgeist zugegeben ist.

Kerzenwachs - Das Wachs weitgehend mit einem Messer entfernen. Anschließend den Stoff zwischen zwei Lagen saugfähigem Papier bügeln. Frisches Papier verwenden und den Vorgang wiederholen, bis der Fleck verschwunden ist.

Limonaden, Zuckerhaltige Getränke - Mit lauwarmem Wasser ausspülen, Reste mit Alkohol behandeln (Äthylalkohol = 90 %-iger Alkohol)..

Schweiß - Mit Wasser und Salmiakgeist behandeln, andernfalls mit klarem Essig oder mit Alkohol. Gut ausspülen. Falls der Stoff vergilbt, mit 10 %-igem Wasserstoffperoxid behandeln*.

Tinte, Lippenstift, Lidschatten - Auf eine saugfähige Unterlage legen und von links mit Alkohol oder Äther abtupfen. Anschließend waschen.

Wein/Obst - Den frischen Fleck mit Salz und weißem Essig abtupfen und gut ausspülen (andernfalls Salz + Zitronensaft und sofort darauf ausspülen).

* nur auf weißen Stoffen; da Wasserstoffperoxid Farben ausbleicht